



SERVICE des INCENDIES

AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, pour ouvrages en acier au nouveau poste de pompiers No 5, rue Berthelet, seront reçues jusqu'à VENDREDI MIDI, le 27 juillet courant.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, payable à l'ordre de la Ville de Montréal, au montant de 10 p. c. pour un contrat excédant \$1,000 et de 15 pour cent pour un contrat au-dessous de ce chiffre.

Le tout conformément aux plans et devis qui pourront être examinés au bureau de M. A. F. Dunlop, architecte, 72 Edifice Temple, rue Saint-Jacques.

Des soumissions seront aussi reçues pour les réparations à l'échelle Colletet.

Le devis où sont décrites ces réparations pourront être examinés au bureau du Chef du service des Incendies, Hôtel de Ville.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE.

HÔTEL DE VILLE,

Montréal, le 16 juillet 1906.



FIRE DEPARTMENT

TO CONTRACTORS

Sealed tenders for steel work for the new No. 5 fire station, Berthelet street, will be received by the undersigned up to noon on FRIDAY, the 27th of July instant.

Tenders to be accompanied by an accepted cheque payable to the order of the City of Montreal, equal to 10 per cent for a contract exceeding \$1,000 and 15 per cent for one not exceeding \$1,000.

The whole according to plans and specifications to be seen at the office of Mr. A. F. Dunlop, architect, 72 Temple Building, St. James street.

Also tenders for repairs to the Colletet ladder.

The specifications describing these repairs may be seen at the office of the Chief of the Fire Department, City Hall.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,

CITY HALL,

Montreal, July 16th 1906.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 18 juillet 1906.

Issued during the week ending the 18th July, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
July 12	1174 R.		Shannon	1619	St. Anne	Mt. Royal Foundry Co.	112 Ann	Foundry	\$3,000 00
" 12	1175 N.		DeCrimier	1236	Ste. Marie	Naud, L.	232 St. Denis	3 logements	2,500 00
" 12	1176 N.				"				2,500 00
" 12	1177 N.	5th Ave.	Rosemount	172-511	"	Dufresne, R.	288 Desery	2 "	1,500 00
" 12	1178 N.			512	"			2 "	1,500 00
" 12	1179 N.		Cowan	8-146 sub.	St. Denis	Valiquette, E.	1668 St. Dominiqu.	1 "	300 00
" 12	1180 N.	574	Dufferin	3	"	Pelletier, D.	574 Dufferin	1 "	1,000 00
" 12	1181 R.	899	Sanguinet		"	Ducharme, C.	899 Sanguinet	Manufacture	3,000 00
" 12	1182 N.		Dorion	559	Papineau	Lescadre, Tel.	559 Papineau	2 logements	2,500 00
" 12	1183 N.							3	2,500 00
" 12	1184 R.	323	Seigneurs		St. Joseph	Bergeron, J.	123 Seigneurs		350 00
" 12	1185 N.		Joliette	23-30	Hoch laga	Leduc, A.	114 Desery		3 0 00
" 12	1186 R.		Rachel & Mitcheson		St. Jean Bte	Champagne, Melle E.	124 St. Denis	1 magasin	60 00
" 12	1187 N.		Garnier	339-233	St. Denis	Turmain, N.	210 Garnier	2 logements	1,300 00
" 12	1188 N.		St. Hubert	490	"	Larose, Félix	14 Gertrude	1 "	800 00
" 12	1189 R.	16	Côté	782	St. Lawrence	Equity Real Estate	Coristine Bldg.	Factory	3,000 00
" 12	1190 R.	818	Dorchester		St. Andrew	Tressider, J. B.	818 Dorchest. W.	1 logement	3,000 00
" 12	1191 N.		Guy	p. 443	St. Joseph	Lemire, E.	367 Richmond	1 remise	400 00
" 12	1192 N.	54	Adeline	593 p 3	"	Benoit, A.	183 Guy	1 hangar	125 00
" 12	1193 N.	rear 197	Guy	468-44	"			1	150 00
" 12	1194 N.		Garnier & Mt. Royal	339-124	St. Denis	Claude, A.	313 Mt. Royal	1 "	400 00
" 12	1195 N.	354	Colonial Ave.		St. Jean Bte	Froideveaux, F.	182 St. Hubert		50 00
" 12	1196 N.		Dorion	1225-73	Papineau	Renaud, L. Z.	407 Maisonneuv.	3 logements	3,000 00
" 12	1197 N.	Pine Av.	St. Peel		Papineau	Davis, M. B.	Pine Ave.	1 "	75,000 00
" 12	1198 N.		St. Laurent	pt. 403	St. Georges	Villeneuve, Succ. J. O.	1276 St. Laurent	2 "	5,000 00
" 12	1199 N.				St. Jean Bte			2 magasins	5,000 00
" 12	1200 N.		St. Antoine	1334 to 1103	St. Henri	American Tobacco Co.	Côté	1 stable	15,000 00
" 12	1201 N.		St. Hubert	7-873	St. Denis	Laurent, Dame A.	322 Panet	1 logement	200 00
" 12	1202 R.	748	St. Paul		St. Anne	Ramsay, F.	16 In-pector	1	75 00
" 12	1203 R.	N.W. c	St. Cath. & St.D		St. Louis	Latreille, F. L.	163 Dorchester	1 store	200 00
" 12	1204 N.	521	Huntly	8 p. 637	St. Denis	Gravel, Jos.	1662 Labelle	3 logements	3,000 00
" 12	1205 N.		Garnier	339 sub. 287	"	Perrault, A.	1131 St. Hubert	2	2,500 00
" 12	1206 N.		LaSalle	331 sub 225	"	Henri, C.	584 Garnier	1 "	300 00
" 12	1207 R.	436	Rachel	15 sub. 1230	St. Jean Bte	Tavernier, M.	301 Montcalm	2 "	500 00
" 12	1208 N.		Labelle	915	St. Denis	Delongchamp, E.	848 Sanguinet	2	2,000 00
" 12	1209 N.		St. Charles	p. 2577	St. Gabriel	Montpetit, A.	254 St. Charles	5	3,000 00
" 12	1210 N.		Sherbrooke Av.	5 sub. 609	St. Denis	Archambault, A.	510 St. Timothée		300 00
" 12	1211 R.	310	Peel		St. Georges	Shaw, C. I.	310 Peel		10,000 00
" 12	1212 N.	378	réfontaine	76-128	Hochelaga	Goyette, J.	378 Préfontaine	2 logements	1,300 00
" 12	1213 N.		Gain	601	Papineau	Desroches, J. B.	267 Gain	3	3,000 00
" 12	1214 N.							3 "	3,000 00
" 12	1215 N.	1998	St. Denis	pt. 282	St. Denis	Pronoveau, Chs	2000 St. Denis	3	3,000 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

H. E. LÉVESQUE,

Inspecteur des Edifices pro temp.—Inspector of Buildings pro temp.

Par A. D.